

New Findings from the Life and Works of Mawlānā Ziyn al-Dīn ‘Alī Munajjim Lārī Mentioned in the Travelogue of Pietro Della Valle

Mehran Rezaei

Ph.D. candidate, History of Iran (Islamic Period). Tehran, Iran,
E-mail: mehranreza65@gmail.com. (<https://orcid.org/0009-0009-5837-4447>)

Article Info

ABSTRACT

Article type:

Research Article

Article history:

Received 6 September 2024

Revised: 2 January 2025

Accepted 18 January 2025

Published online 20 March

2025

Keywords:

Astrology, Lār, Mawlānā Ziyn al-Dīn Lārī, Pietro Della Valle, Risālah (calendar extraction table).

From Mawlānā Ziyn al-Dīn Munajjim Lārī, a scholar of the 11th century A.H., correspondence has been published that was written to him by Pietro Dalla Valle, a famous Italian traveler, during the reign of Shāh ‘Abbās Ṣafawī on the subject of astronomy. The subject of the correspondence shows that this person is familiar with the scientific achievements of Europe in the field of astronomy and his prestige and scientific status with Delawale. Examining the list of manuscripts shows that he wrote margins on some of the most important astronomical works of Iranian scientists. Among these, a collection on astronomy is kept in the library of the Azerbaijan Academy of Sciences in Baku, one of which is the “Risālah” of Mawlānā Ziyn al-Dīn Munajjim Lārī. The comparison of this treatise, which is named as “Extraction table of the years 1024, 1032, 1034, 1043 AH”, shows his skill in the subject of calendar, astronomy and astrolabe. This article, for the first time, introduces and examines this treatise as the first known work of this Iranian scientist and by comparing and examining other manuscripts on which he wrote margins and the travelogue of Pietro Della Valle, which shows deep friendship and familiarity. It has two, it examines his influence and position in entering the intellectual achievements of astronomy in Iran.

Cite this article: Rezaei, M. (2024). “New Findings from the Life and Works of Mawlānā Ziyn al-Dīn ‘Alī Munajjim Lārī Mentioned in the Travelogue of Pietro Delawale.” *Journal for the History of Science*, 22 (2), 15-40 DOI: <http://doi.org/10.22059/JIHS.2025.382003.371803>

© The Author(s). Publisher: University of Tehran Press



یافته‌هایی نو از زندگانی و آثار مولانا زین الدین علی منجم لاری، یاد شده در سفرنامه پیترو دلاواله

مهران رضایی

دانش آموخته دکتری تخصصی تاریخ ایران دوره اسلامی از دانشگاه تهران. رایانame: mehranreza65@gmail.com <https://orcid.org/0009-0009-5837-4447>

اطلاعات مقاله	چکیده
نوع مقاله: مقاله پژوهشی	از مولانا زین الدین علی منجم لاری، دانشمند سده یازدهم ق.، مکاتباتی انتشار یافته که از جانب پیترو دلاواله - جهانگرد مشهور ایتالیایی - در دوره شاه عباس صفوی در موضوع علم نجوم برای او نوشته شده است. موضوع مکاتبات نشان از آشنایی این شخص از دستاوردهای علمی اروپا در زمینه نجوم و شان و جایگاه علمی او نزد دلاواله دارد. بررسی فهرست نسخه های خطی نشان می دهد که وی بر روی برخی از مهم ترین آثار نجومی دانشمندان ایرانی حاشیه هایی نوشته است. اما از این میان، یک مجموعه با موضوع نجوم در کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان در شهر باکو نگه داری می گردد که یکی از آنها «رساله» مولانا زین الدین منجم لاری است. مقایسه این رساله که با عنوان «جدول استخراج سال های ۱۰۳۲، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴» نام گذاری شده، نشان از مهارت او در موضوع تقویم، نجوم و اسطر لاب دارد. این مقاله برای نخستین بار، ضمن معرفی و بررسی این «رساله» به عنوان نخستین اثر شناخته شده از این دانشمند ایرانی و با مقایسه و بررسی دیگر نسخه های خطی که او بر آنها حاشیه نوشته و نیز سفرنامه پیترو دلاواله که نشان از دوستی و آشنایی عمیق این دو دارد، تأثیر و جایگاه او را در ورود دستاوردهای فکری علم نجوم در ایران، بررسی می کند.
تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۶/۱۶	کلیدوازه ها:
تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۱۰/۱۳	پیترو دلاواله، رساله (جدول
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۱۰/۲۹	استخراج تقویم)، لار، مولانا
تاریخ انتشار: ۱۴۰۳/۱۲/۳۰	زین الدین علی منجم
	لاری، نجوم

استناد: رضایی، مهران (۱۴۰۳). یافته‌هایی نو از زندگانی و آثار مولانا زین الدین علی منجم لاری، یاد شده در سفرنامه پیترو دلاواله. تاریخ علم، ۴۰-۱۵، (۲) ۲۲، ۴۰-۱۵.

DOI: <http://doi.org/10.22059/JIHS.2025.382003.371803>



ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران. © نویسندهان.

۱. عبارت «مولانا» بر اساس خطاب پیترو دلاواله در نامه ای به زین الدین منجم لاری انتخاب شده است. هر چند در نسخه خطی قطب الدین عبدالحی زاهدی حسینی لاری هم دوره و همکار مولانا زین الدین منجم لاری از او با عنوان «زینا علیا منجم لاری» یاد شده است (برای اطلاعات بیشتر بزرگبندی: امیر ارجمند، کامران (۱۳۹۰)، انتقال علم در عصر صفوی - رساله ای فارسی در تشریح علم هیئت جدید بر اساس نظر تیکو براهه - تاریخ علم، شماره ۱۰، ص ۷. همچنین، قطب الدین عبدالحی زاهدی حسینی لاری، رساله حل عقد، نسخه خطی شماره ۶۹۷۱، موزه و کتابخانه مجلس شورای اسلامی، برگ ۱۵ الف و ۲۸ الف).

مقدمه

پیترو دلاواله در سال ۱۵۸۶م در خانواده‌ای از اشراف بلندپایه ایتالیا در رم به دنیا آمد و از کودکی تحت تعلیم و تربیت خاص اشراف‌زادگان بود و به تحصیل علوم ویژه طبقهٔ خویش، از جمله تاریخ و جغرافیا و نجوم، پرداخت (سفرنامه پیترو دلاواله، مقدمهٔ مترجم، ۱۳۸۰-۱۱/۱۰۲۵ق/۱۶۱۷م با چند تن از ملازمان و خدمتکاران خود با کاروانی عازم ایران شد و از طریق همدان به اصفهان، پایتخت شاه عباس صفوی رسید و از نزدیک شاهد وقایع و رخدادهای این دوره بود. جهانگرد ایتالیایی در اکتبر سال ۱۶۲۱ میلادی اصفهان را ترک کرد و پس از دیدار از شیراز و تخت جمشید به قصد هند عازم سواحل جنوب گردید (سفرنامهٔ پیترو دلاواله، ۹/۱۳۷۰م) وی که در حال خروج از ایران و مسافت از بندر میناب یا جزیرهٔ هرموز به سمت گوا در هند بود، به دلیل بروز جنگ دریایی و درگیر شدن نیروهای مشترک ایرانی و بریتانیایی^۱ با پرتغالی‌ها در خلیج فارس، ناگزیر به توقف در ایران گردید و پس از مرگ همسرش و دچار شدن به بیماری از میناب به لار آمد. دلاواله در سال ۱۰۳۱ق/۱۶۲۲م به مدت شش ماه در لار توقف کرد و به مدواوی خود مشغول شد (Gurney, J. D. 1986/111) او طی اقامت خود با علمای لار مراوداتی برقرار کرد. تعداد اندیشمندان این شهر او را متعجب ساخته و در بارهٔ آنها می‌نویسد:

در سراسر آسیا، حداقل نقاطی که من بودم و در هیچ کجا دیگر دنیا این همه افراد فاضل و واجد دانش و آگاهی‌های عمیق در علوم، چون لار ندیده‌ام.»^۲ (سفرنامهٔ پیترو دلاواله ۱۳۸۰-۱۱۵۷)

ستو ماس هربرت که در همین دوره از لار دیدن کرده از تبحر فیلسوفان و ریاضی‌دانان و منجمان این شهر یاد کرده است (Herbert, 1677/121). این عبارات نشانگر وضعیت علمی جنوب ایران در دورهٔ حاکمیت ملوک لار بر این نواحی است.

پیترو دلاواله طی اقامتش در لار تحت تأثیر معلومات فردی به نام «زین الدین منجم لاری»، منجمی سی و پنج ساله قرار گرفته تا آنچه که در بارهٔ او می‌نویسد: «بدون تردید اگر او در کشور ما بود فاضل‌ترین فرد محسوب می‌شد» (سفرنامهٔ پیترو دلاواله ۱۳۸۰-۱۱۵۷). دلاواله در عنوان نامه‌های فارسی که برای زین الدین نوشته او را «مفخر الحکما

۱. به کار بردن عبارت «بریتانیا» در اینجا به جهت رعایت اختصار و رساندن مفهوم است. هرچند به کار بردن «کمپانی هند شرقی» باعلام اختصاری EIC دقیق تر است.

۲. توصیف دلاواله از وضعیت علمی ایران در آن دوره، یادآور توصیف پدرو تیشیرا، سیاح پرتغالی است که بین سال‌های ۱۰۰۱-۱۰۰۵ق/۱۵۹۳-۱۵۹۷م در جزیرهٔ هرموز ساکن بوده و می‌نویسد: «ایرانیان معتمد به کتابخوانی هستند و به آن افتخار می‌کنند.» (Pedro Teixeira, 1902/217)

و العلما[۵] بلد عجم مولانا زین الدین لاری المنجم» خطاب کرده است (امیرارجمند: ۱۳۹۰: ۷). مناسبات میان این دو نفر تنها به ملاقات و گفتگو در شهر لار ختم نشد و پس از رسیدن پیترو دلاواله به گوا و سپس ایتالیا، احتمالاً مکاتباتی داشته‌اند (امیرارجمند: ۱۳۹۰: ۲۶-۱). بخش عمده‌ای از این مکاتبات شامل مباحث علمی نجومی بود. پیش از آن امآگاهی چندانی از نحوه ارتباط علمی میان دانشمندان ایرانی و اروپایی در دست نیست. تا به دست آمدن مدارک جدید، مراودات علمی این دو نفر را می‌توان به احتمال نخستین تبادلات علمی میان ایتالیا و ایران در دوره صفویه به حساب آورد. این مکاتبات دست‌مایه تحقیقاتی شده که از سال ۱۹۵۸ تاکنون ادامه داشته است (Sayili, Aydin, 1958/84-87). آنچه در این مکاتبات به خوبی مشخص و گاه یادآوری می‌شود، این است که اطلاعاتی به جز آنچه پیترو دلاواله در سفرنامه و مکاتبات خود نوشته از زندگانی و آثار زین الدین منجم لاری در دست نیست (Ben Zaken, 2010/53).

به منظور رفع این خلاعه اساسی تلاش شد تا با بررسی‌های همه جانبه در فهرست‌های نسخه‌های خطی فارسی و تمرکز بر متون نجومی، اثری از زین الدین منجم لاری به دست آید. از این رو، جست و جوی خود را معطوف به بررسی و قرائت متون نجومی ساخته و حاصل این بررسی‌ها منجر به یافتن یک اثر مستقل و تاکنون معروف نشده از این منجم ایرانی و یادداشت‌هایی پراکنده از او به صورت حاشیه نویسی بر چند نسخه خطی نجومی و ذکر تقویم او در متون نجومی قطب الدین عبدالahi لاری (ح. ۱۰۳۷ق)، منجم معاصر او شد که پیترو دلاواله از او نیز یاد کرده است. در این مقاله برآئیم تا موضوع زندگی و آثار علمی زین الدین منجم لاری را با تأکید بر نسخه‌های خطی نویافته به عنوان یک مسأله تاریخی بررسی کنیم. هدف این مقاله به دست دادن اطلاعاتی از زندگانی و فعالیت‌های علمی این منجم بزرگ و ناشناخته ایرانی در عصر صفویه است.

پیترو دلاواله و زین الدین منجم لاری

پیترو دلاواله در سفرنامه‌اش چندین بار از زین الدین منجم لاری یاد کرده است. در بخشی از سفرنامه‌اش ضمن اشاره به آشنایی با بسیاری از بزرگان لار می‌نویسد:

خلاصه بگوییم با همگی آنان دوستی تنگاتنگی برقرار کردم و چند ماہی را بارضا و رغبت بسیار در جوار آنان سپری کردم به خصوص مولانا زین الدین، ریاضی دان و منجم دانشمند و آگاه به تمامی علوم که نامش را شنیده بودم و بدون شک اگر در کشور ما بود، فاضل‌ترین فرد محسوب می‌شد، ایشان آن قدر محبت داشتند که بیشتر اوقات برای اینکه تنگ حوصله نشوم به دیدم می‌آمدند و از این بابت خودم را بی‌نهایت مدیونشان می‌دام، چون بهره و لذت فراوانی از مصاحبیت با ایشان می‌برم، باعث تعجب و افتخار بود که مردی ادیب و فاضل و نابغه با این همه معلومات هنوز جوان بود و بیش از سی و پنج

سال نداشت، هم صحبت مرد بیچاره و مشتاقی چون من شده بود که غی‌توانست جز اطلاعاتی ناچیز و حقیر و پیش‌پا افتاده چیزی در اختیار او بگذارد. این مرد فاضل مایل بود جزئیاتی از مسایل کشور ما بداند و من قادر بودم این اطلاعات را در اختیارش بگذارم، علاقه داشت خواندن و نوشتن لاتن را فرا بگیرد و ارقام‌نجومی و اعداد ریاضی را که بسیار مورد نیازش بود بیاموزد. از من خواست تعدادی از کتاب‌های ریاضی ارزنده و به خصوص کتب جدید را که در ایران وجود ندارد، از اروپا برایش بفرستم. (سفرنامه پیترو دلاواله ۱۳۸۰: ۱۱۵۷)

پیترو دلاواله تحت تأثیر شخصیت زین الدین منجم لاری قرار می‌گیرد و در باره او می‌نویسد:

ضمناً متوجه شدم در خانواده‌ای متشخص و فاضلی پرورش یافته است، چون نسبت به مسائل معتدل بود و تعصب کمتری داشت، هر چند تابع فرقه خود بود و از بدرو تولد با تعلیمات محیط خود بزرگ شده و به خوبی با دین خود آشنایی داشت. در زمینه مذهب از من خواست فرازهایی از کتاب مقدس را که مؤید گفتمار باشد به او نشان دهم و بلافضله به حقیقت امر واقف شد. تایل زیادی داشت برای یادگیری و تکمیل معلومات خود، می‌خواست با من به کشورهای مسیحی بیاید و اطمینان دارم اگر می‌توانستم او را بباورم مسیحی می‌شد. چون او لا عشق به کمال در وجودش بود و ثانیاً آنچه سرمشقاً هایی را مشاهده می‌کرد که قادر بود او را تحت تأثیر قرار دهد و از همه اینها گذشته خداوند هرگز لطف مخصوصش را از بندگانی که اندیشه‌ای جز جست و جو و شناخت حقیقت ندارند دریغ غی کند (همانجا: ۱۱۵۷-۱۱۵۸)

او همچنین در باره معتقدات زین الدین منجم لاری می‌نویسد:

زین الدین، دوست صمیمی من معتقد به این نظریه بود و خورشید را به عنوان موجود تمامی نیکی‌ها و به خصوص علوم ستایش می‌کرد و هر روز به هنگام طلوع آفتاب و بعضی دیگر از ساعت‌های روز دعاها بی شدید و طولانی می‌خواند. خودش برای من اعتراف کرد که اگر روزی این فرائض مذهبی را به جانیاورداد حساس مرگ می‌کند. (همانجا: ۱۱۶۱)

مراودات پیترو دلاواله با زین الدین لاری به ملاقات‌هایش در شهر لار ختم نشد، بلکه او پس از ترک ایران مکاتباتی را با این دانشمند ایرانی به انجام رسانید که دست مایه پژوهش‌هایی در باره نخستین مراودات علمی میان ایران و غرب شده است. پیترو دلاواله چندین رساله^۱ و مکاتبه به زبان فارسی نوشته است. دو نامه نسبتاً بلند موجود در کتابخانه واتیکان از پیترو دلاواله خطاب به زین الدین منجم لاری است که از او با عنوان «مفخر الحکما و العلماء» بلد عجم مولانا زین الدین لاری المنجم» یاد کرده است.

۱. برای غونه رساله‌ای فارسی از او با عنوان «رساله پتروس دلاوالی المقدسى بیگزاده از رومی کبیر به جناب خدام سیادت پناه میرمحمد عبدالوهابی در بعضی امور مسیحیان» موجود است. برای آگاهی از متن این رساله بنگرید به: C. Wenzel,(2020), Pietro della Valle's Risāla on 'Some Matters Related to Christianity'. A Critical Edition, in: Mideo (Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales) 35, Interactions between Twelver Shias and Christians, ed. by E. Pisani and D. Halft, pp. 217-44.

(امیرارجمند ۱۳۹۰: ۷) آیدین صایلی در سال ۱۹۵۸ مقاله‌ای با عنوان «یک نسخه خطی فارسی متعلق به اوایل قرن هفدهم میلادی در باره مدل کیهانی تیکو براهه» منتشر کرد و در آن برای نخستین بار به موضوع روابط پیترو دلاواله با زین‌الدین منجم لاری اشاره کرد و رئوس مهم این نامه را توضیح داده است (Sayili,Aydin, 1958:3/84-87). امیرارجمند نیز در مقاله‌ای در سال ۱۳۹۰ خورشیدی این نامه را همراه با مقدمه‌ای در معرفی آن منتشر ساخت (امیرارجمند ۱۳۹۰: ۲۶-۱). از این نامه دو نسخه به شماره ۹ و ۱۰ در کتابخانه واتیکان موجود است.^۱ VAT. PERS. 9-1. پیترو دلاواله پس از ترک ایران و اقامت در بندر گوا در سال ۱۶۲۴ میلادی بر اساس گفتگو و مباحثه با کریستوفر بوری^۲ متنی نجومی به زبان فارسی نوشت و آن را برای زین‌الدین منجم لاری فرستاد (Pietro della Valle, 2017/516). کریستوفر بوری مسیونر و منجم اروپایی در کوچین (ویتنام) در سال ۱۶۲۳ میلادی در حال بازگشت به زادگاهش در بندر گوا، با پیترو دلاواله ملاقات کرد. دلاواله در باره زین‌الدین لاری با او گفتگو کرد و در همانجا با کمک کریستوفر بوری بخشی از نظرات او و تیکو براهه را به فارسی و ایتالیایی نوشت (Ben-Zaken, 2010/47) و بخش فارسی آن را برای زین‌الدین لاری ارسال کرد. رونوشتی از این نامه توسط او به واتیکان منتقل شد. پیترو دلاواله در مقدمه نامه می‌نویسد:

ولیکن پادری فقیر را، که از دیدن رساله آرزوی بسیار غوده است، هر چه که بدان مشتمل بود، چون به یاد آمد، به دو کلمه مختصر داد و این فقیر پنداشته که چیزی باشد ایشان را پسندیده، آن مختصر را از زبان لاتین به فارسی نقل کرده با این فرصت به خدمت ایشان می‌رساند. رجاء فقیر این است که همه غلط زبان که در این ورقه واقع باشد معذور بینند، چون که به کلمه‌های علم دانستن هرگز خوب نرسیدیم و آن قلیل زبان پارسی که در آن جانب آموخته بودیم، از سبب کسی نداشتن که با او ریاضت بکنیم، اکثر فراموش کرده شد (امیرارجمند ۱۳۹۰: ۱۰).

سونیا برنتیس درباره ویژگی‌های این نامه می‌نویسد:

۱. یک نسخه فارسی ایتالیایی از سال ۱۶۹۷ در کتابخانه واتیکان نگهداری می‌شود. نسخه دوم مطالب به همراه ترجمه ایتالیایی آنها و کتاب لغات فارسی-ایتالیایی در سال ۱۷۱۸ میلادی به همراه کتابهای ترکی، فارسی، عربی که دلاواله در طول سفرش آورده بود به کتابخانه واتیکان منتقل شدند. بنگرید به:

Brentjes,Sonja, Pietro della Valle's Persian summary of Tycho Brahe's cosmology for the astronomer Zayn al-Din Lari, in <https://independent.academia.edu/SBrentjes>.

2. (Jesuit Cristofor Borri) 1583-1632)

کریستوفر بوری مانند اکثر منجمان این دوره مدل کیهانی تیکو براهه را قبول کرد ولی فرضیاتی به آن افزوده است یکی از این فرضیات وجود آسمان‌های با افلاک سه گانه است. بر طبق این نظریه در کیهان فقط سه آسمان وجود دارد. پیترو دلاواله در این نامه به شرح این آسمان‌ها برای زین‌الدین لاری پرداخته و تفسیر خود را نیز بر آن افزوده است. (برای اطلاع بیشتر بنگرید به: امیرارجمند ۱۳۹۰: ۴)

پیترو دلاواله زمان و کوشش زیادی به منظور تنظیم این مقاله فارسی بر اساس مدل کیهانی تیکو براهه صرف کرد همانطور که از محتوای دو نسخه آن هویداست او زمان زیادی را صرف یافتن کلمات فارسی و عربی مناسب کرد تا برای خواننده قابل فهم شود. این کار نشانگر تلاش‌های او در ساختن پل ارتباطی بین دانش شرق و غرب بود. او در این نوشته به تناقض اندیشه‌های کریستوفر بوری با نظرات زین الدین لاری نیرداخته است. هنگام بحث درباره مسائل متناقض تنها یک بار آن را عنوان کرده است و اسم کسی را هم نیاورده بلکه اول شخص جمع به کار برده است. علاوه بر آن شکل پاسخ به این مخالفت نه تنها چالش برانگیز نیست بلکه متمایل است که بحث را خاقه دهد. او می‌نویسد: شما می‌گویید که آسمان اگرچه ستبر و جامد است آنچنان درخشان و واضح است که بر کریستال هم ارجحیت دارد. اما این برداشت صحیح نیست چون با این نظریه خسوف معنی ندارد و انکسار اشعه‌های خورشید این گونه که از کریستال می‌گذرند، معنای ندارد. برخلاف آن زین الدین دعوت شده است تا خطاهای و نقص‌های پیترو دلاواله را از جهت علمی و درک نجومی برطرف کند (Brentjes,Sonja, ۲۰۱۵:۱۳۸۰-۱۱۵۸).

(<https://independent.academia.edu/SBrentjes>).

در باره اینکه آیا این نامه‌ها به دست زین الدین لاری رسیده یا نه اطلاع دقیقی در دست نیست، اما پیترو دلاواله در سفرنامه خود به صراحة از تبادل مکاتبات با زین الدین یاد کرده و می‌نویسد: «در حال حاضر غالباً از طریق نامه نگاری با هم مراوده و ارتباط داریم» (سفرنامه پیترو دلاواله ۱۳۸۰: ۱۱۵۸). یکی دیگر از دلایلی که رسیدن نامه‌ها را تأیید می‌کند، این است که در نامه‌ای از «کریستوفر بوری» به شخصی به نام «موتیوس ویتلاسی» آمده است:

هنگام مراجعتم به اروپا از راه هندوستان سینیور پیترو دلاواله را ملاقات کردم و چون مشتاق بود به او این دکترین را منتقل کردم او هم بعداً به حکیمان ایران، ارمنستان و عربستان منتقل کرد و چنان که او تأیید کرده این مقبول آنان افتاده است و هم اکنون ایشان آن را بر سایر نظریات ترجیح می‌دهند (امیر جمند ۱۳۹۰: ۵).

پیش از این در باره تداوم مراودات علمی این دو اندیشمند اطلاعی در دست نیست. امیدواریم با بررسی و کنکاش بیشتر در اسناد و مدارک و نسخه‌های خطی موجود آگاهی‌های بیشتری در این مورد بدست آید.

زین الدین منجم لاری در متون نجومی دوره صفویه

از نوشته‌های پیترو دلاواله، جایگاه مولانا زین الدین لاری در میان علمای آن دوره به خوبی مشخص می‌شود. در جستجوی نشانه‌هایی از تأثیر او بر منجمان این دوره برای نخستین بار بر علمای منجمی که پیترو دلاواله به آنان اشاره کرده تمرکز کرده‌ایم. پیترو دلاواله در باره افرادی که در هنگام اقامت در لار با آنان آشنا شده می‌نویسد:

از جمله دیگر دوستانم در لار، دو قاضی بسیار محترم بودند که غالباً برای رسیدگی به امور مأموریت‌هایی در نقاط مختلف به آنان محوی می‌شود. یکی قاضی رکن‌الدین که در زمینهٔ شعر و ادب و اندیشه و به همان میزان تبحر در امر قضا، دست داشت و دیگری قاضی قطب‌الدین مردی وارد به امر قضاوت، فیلسوف؛ کیمیابی و منجمی متبحر و نیکوکار بود. (سفرنامه پیترو دلاواله ۱۳۸۰: ۱۱۵۸)

در بررسی‌های بیشتر مشخص شد قطب‌الدین که پیترو دلاواله به او اشاره می‌کند همان «قطب‌الدین عبدالحی حسینی زاهدی لاری» منجم و فیلسوف دورهٔ صفویه است. نخستین بار، محمدامین خنجی، شرح کوتاهی از زندگی او در ضمیمهٔ کتاب لارستان کهن نوشته است. او دربارهٔ قطب‌الدین لاری می‌نویسد:

وی از فضلا و دانشمندان بزرگ نیمه اول قرن یازدهم هجری است. مخصوصاً در علم هیئت و نجوم مقام شامخی داشته و تصنیفات وی بهترین گواه مقام فضل او است^۱ (خنجی ۱۳۳۴: ۱۹۶)

قطب‌الدین لاری در «حل و عقد» در دو مورد از «زیننا علیا»^۲ (نسخه خطی ۶۹۷۱، برگ ۱۵ الف) یا همان «زین‌الدین لاری» یاد کرده است. در یک مورد از همکاری خودش با «زیننا علیا» برای تنظیم جدول نجومی یاد کرده و می‌نویسد:

جدولی با تفاق قوئهٔ منجمات و زبدة علمای زمان زیننا علیا منجم لاری وضع کردیم جهت ساعات بعد که ساعات نصف النهار هر شهر که خواهند به موجی که در باب دوم از مقدمه اول در طریق بستن نظرات یاد خواهیم کرد (نسخه خطی ۶۹۷۱، برگ ۱۵ الف).

در موردی دیگر، جدولی را مطابق جدول نجومی زین‌الدین لاری آورده و می‌نویسد: و جدولی بر سبیل تسهیل قریب به تحقیق در بستن نظرات عمل زیننا علیا منجم لاری در اینجا ایراد کردیم که از محاذی بہت معدل^۳ بعد ماضی یا مستقبل پیدا کنند (نسخه خطی ۶۹۷۱، برگ ۲۹ الف)

۱. خورشید عبدالله زاده محقق تاجیکستانی در مقاله‌ای با عنوان «آثار نجومی قطب‌الدین لاری» به معرفی تفصیلی آثار او پرداخته است (عبدالله زاده ۱۹۵۸: ۱-۱۰)؛ رسول جعفریان نیز در مقاله‌ای با عنوان «از سید محمد نوری بخش تا امام قلی خان در لارستان» زوایای ناشناخته‌ای از زندگانی و رخدادهای تاریخی در بارهٔ قطب‌الدین لاری را بر اساس نسخه خطی سراج السالکین روشن ساخته است (جهفریان ۱۳۷۹: ۹-۲۴). از این نویسنده، آثاری همچون «التحفه المعنینی» در طالع بینی (فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا) ۱۳۹۳/۷/۶۱۷)؛ «حل المسائل» در احکام نجوم (فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا) ۱۳۹۳/۱۳/۳۶۲)؛ «حل عقد» در نجوم (فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا) ۱۳۹۳/۱۳/۳۶۲)؛ سراج السالکین در شرح عقاید نوری بخش بر جای مانده است (فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا) ۱۳۹۳/۱۷/۹۹۸) نسخه‌ای که بخش‌های پایانی آن به خط مؤلف است به شماره ۶۹۷۱ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی موجود است (کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ۶۹۷۱)
۲. یکی از ویژگی‌های گویش‌های جنوب ایران کوتاه کردن اسمی است و هم اکنون نیز در استان هرمزگان و بخش‌های جنوبی فارس رایج است. مانند: مدا (محمد)، زینا (زین‌الدین).

به این ترتیب، مشخص می‌شود که زین‌الدّین لاری در بین معاصرانش از جایگاهی ویژه در خوم داشته است.

در یک مجموعه خطی به شماره ۶۳۶۲ موجود در مجلس شورای اسلامی، در حاشیه متنی خومی اثر فردی ناشناس، یادداشت‌هایی با ذکر نام «زین‌الدّین منجم لاری» نوشته شده است. این یادداشت‌ها توضیحی بر متن رساله است و در چند مورد تکرار شده و در همه آنها در پایان تحسیه نام زین‌الدّین منجم لاری آمده است. (بنگرید به تصویر شماره ۱) با مقایسه دست خط نسخه خوم کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان و شماره ۶۳۶۲ مجلس شورای اسلامی، می‌توان دریافت که حواشی این نسخه به دست خط زین‌الدّین منجم لاری نوشته شده است. برای مثال خط نسخه خطی کتابخانه علوم آذربایجان مایه شکسته نستعلیق دارد، اما نویسنده برای خوانایی از به کاربردن ترکیبات پیچیده پرهیز کرده است. از مقایسه سطر حاشیه و سطور متن به خوبی معلوم است که یک نفر آنها را نوشته است. واژگان «بلد»، «زین‌الدّین»، «جدول»، «فصل»، «شمال» و طرز نوشتمن عدد پنج که هم در متن موجود است و هم در حاشیه، در صعود و نزول و گردش قلم کاملاً هم شبیه‌اند و چون نویسنده خط را بر قاعده خوشنویسی ننوشته، غی‌توان این شباهت را در اثر رعایت خوشنویسی پذیرفت. در حقیقت، دو تن که دستخطشان در تندنویسی این اندازه شبیه به هم باشد، بسیار نادر است. همچنین، نقطه‌گذاری‌ها و حتی نوع مرکب و زاویه قلم بر صفحه کاغذ هم مؤید یکی بودن نویسنده متن و حاشیه است^۱ (برای مقایسه بنگرید به تصاویر شماره ۲) در نسخه خطی زیج الحقائق السلطانی علی الرصد الایلخانی نوشته «محمد بن علی خواجه» ملقب به «شمس الدین

۳. ابویحان بیرونی در معنی «بهرت معدل» آورده است: «بهرت معدل فضله‌ای باشد میان بهرت شمس و بهرت قمر، چون بهرت شمس از بهرت قمر کم کنی و نیز فضله بود میان دو بهرت در ستاره مستقیم با راجح و هرگاه دو کوب باشد و هر دو به یکسو همی روند، یکی بیشتر یکی کمتر چون خواهی که وقت کرد آمدنشان بدانی، پس نتوانی به جای آوردن، تاضله ندانی میان هر دو رفتن یکی مدت را زیراک دوری و نزدیکی که میان ایشان همی افتد به اندازه این فضله باد...» (التفهیم لواائل صناعه الترجیم، به تجدید نظر و تعلیقات و مقدمه تازه به خامه استاد جلال الدین همایی، اخمن آثار ملی، تهران، ۱۳۸۰)؛ همچنین، بیرونی در شرح تذکرہ طوسی در این باره می‌نویسد: «بهرت حرکت کواکب را گویند در زمان معین و چون مطلق گویند مراقدار حرکت او بود در یک شبانه روز. بهرت معدل یا فضل میان مقدار حرکت دو کوب مستقیم است یا راجح در یک شبانه روز یا مجموع مقدار حرکت دو کوب که یک راجح باشد و یک مستقیم و این در نظرات بر عکس بود و مقدار حرکت راس و ذنب را در یک شبانه روز نیز بهرت گویند» (عبدالعلی بیرونی، شرح تذکرہ طوسی، نسخه خطی شماره ۱۳۷ موزه و کتابخانه مجلس شورای اسلامی، برگ ۱۸۲ ب)

۱. توصیف مقایسه دست خط زین‌الدّین لاری، طبق یادداشتی است که دکتر حمیدرضا بختیاری، عضو هیأت علمی دانشگاه هنر برای نویسنده مقاله ارسال کرده است. نویسنده از بررسی و ارزیابی دست خط دو نسخه خطی توسط ایشان سپاسگزار است.

منجم وابکنُوی» منجم قرن هشتم هجری نیز، حاشیه‌ای آمده که در پایان آن نام زین الدین لاری نوشته شده است (زیج المحقق السلطانی علی الاصول الرصد السلطانی، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ۶۴۳۵، برگ آخر) در حاشیه برگ ۹۳ ب این نسخه، دست خطی با این عبارت دیده می‌شود:

به طریق اخص اگر تفاصل میان بهت معلوم شمس و بهت اول که بدین طریق «ه» شرط می‌شود بگیرند و ربع آن حاصل کنند تعديل ظل حاصل آید و این به عینه آنست که در این کتاب، اما اسهله است. زین الدین لاری» (همانجا، برگ ۹۳ ب؛ بنگرید به تصویر شماره ۳)

همچنین در برگ پایانی این نسخه، دو مهر و دو دستخط نیز دیده می‌شود که نخستین آن عبارت «انتقل هذل[۱] الكتاب إلى بطريق الشرعي و أنا مالكه الآن فبعد ينقل من شاء، ابن جمال جبريل زين الدین»، مهری با عبارت «عبده على زين الدین» در پایان این عبارت مهر شده است. دو مین متن عبارت «من متملکات أضعف عباد الله الباري ابن زین الدین منجم نظام الدين لاری» که با نقش مهری به عبارت «از... دارد نظام» دیده می‌شود (همانجا، برگ آخر؛ بنگرید به تصویر شماره ۴). با توجه به اینکه در نسخه خطی کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان، که پس از این معرفی خواهد شد، نویسنده خود را «ابن جمال زین الدین لاری» خوانده است، و عبارت تملک نسخه، «ابن جمال جبريل زین الدین» است، می‌توان چنین فهمید که این نسخه خطی متعلق به زین الدین لاری بوده و پس از او به فرزندش -نظام الدین ابن زین الدین منجم- رسیده است. علاوه بر این، مهر منقوش نیز، عبارت «عبده على زین الدین» دارد و پیشتر گفته شد، همکار و هم عصرش «قطب الدين لاری» از او با عبارت «زینا عليا منجم لاری» یاد کرده است. حاشیه‌ای به خط زین الدین لاری بر برگ ۱۱۰ الف از همین نسخه خطی و تطبیق آن با بخشی از نسخه خطی کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان، تردیدی بر جای غی گذارد که این نسخه در تملک زین الدین لاری بوده و بر آن حاشیه نوشته است. توضیح اینکه، در برگ نامبرده عبارتی از وابکنُوی به این مضمون آمده است:

به جهت مثال به حسب کسوفری کلی که واقع بود در روز شنبه بیست و نهم شوال سنه ۶۸۱هـ هجری و از حوالی آفتاب حلقة نور میاند و جانب جنوبی آن حلقة نور غلیظتر می‌غود (زیج المحقق السلطانی علی الاصول الرصد السلطانی، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ۶۴۳۵، برگ ۱۱۰ الف).

در حاشیه همین صفحه، عبارتی به این مضمون نوشته شده است: «۶۸۱ مطابق بیست و ششم فروردین ماه یزدجردی سنه ۶۵۲ بوده است» (همانجا، برگ ۱۱۰ الف؛ بنگرید به تصویر شماره ۵) زین الدین لاری در متن رساله خود به استفاده از این زیج و

اشتباه نویسنده اشاره می‌کند و عیناً همین تاریخ را ذکر می‌کند. در رساله زین الدین منجم لاری، نسخه کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان آمده است:

كسوف که در زیج سلطانی بود به تاریخ روز شنبه ۲۸ شهر شوال سنه ۶۸۱ هجری و از
حوالی آفتاب حلقة نور باند و جانب جنوبی حلقة نور غلیظتر می‌غود... و این فقیر
زین الدین لاری خواست که به حسب زیج الغ بیگ تحقیق این عمل کند معلوم شد که
سی ام شوال بوده یا مرداد ۶۹۰ موافق ۲۶ فروردین ۶۵۲ یزدجری و نصف النهار بوده ۰۵:۰۰
اجتماع به چهار دقیقه قبل از نصف النهار می‌شود (نسخه خطی رساله زین الدین
منجم لاری، ۴۹-۵۳؛ بنگردید به تصاویر شماره ۶)

به این ترتیب، مشخص می‌شود که حاشیه نویس نسخه «شمس الدین منجم وابکنوی»
کسی جز «زین الدین لاری» نیست. دستخط کاملاً مشابه هر دو متن و نوشتن در عبارت
۶۵۲ بیزدجردی  نیز، این مدعای ثابت می‌کند.

در برگ نخست از نسخه خطی اختیارات مظفری اثر قطب الدین شیرازی، منجم
مشهور قرن هشتم هجری، متعلق به موزه آسیایی آکادمی علوم شوروی به شماره
Or.C.794 عبارت «ثم دخل على نوبة الفقير نظام الدين بن زين الدین منجم»، ممهور به
مهری با عبارت منقوش «[دو عالم از] على دارد نظام» که پیش از این آمد، کاملاً مشابه
است و نشان می‌دهد که این نسخه برای مدتی در قلعه فرزند مولانا زین الدین منجم
لاری، «نظام الدین» بوده است (بنگردید به تصویر شماره ۷). همچنین، در برگ پایانی
نسخه خطی مجموعه‌ای به شماره ۳۵۶۵ کتابخانه ملی، جدولی ترسیم شده که بر
بخش بالای آن این عبارت نوشته شده است:

جدول تعديل البهت ده روز کوکب عمل زین الدین منجم [یا] محمد لاری تفاوت میان
بهت سابق به او سط بگیرند و این جدول هر ده روز تعديل البهت بردارند در زائد نقصان
کنند و در ناقص بیفزایند و اگر با دقایق توانی باشد منحط بردارند (بنگردید به تصویر شماره
۸).

تاریخ‌های قید شده در این نسخه خطی مربوط به قرن یازدهم هجری است و
مشخص است که زین الدین لاری در این دوره برای برخی از منجمان شناخته شده است.

معرفی نسخه خطی نویافته نحومی از زین الدین منجم لاری^۱

در آکادمی علوم کشور آذربایجان در باکو نسخه‌ای خطی از زین الدین لاری به شماره ۶۴۸۸ موجود است. این نسخه با عنوان «جدول استخراج سال‌های ۱۰۲۴، ۱۰۳۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۳» نام‌گذاری شده است. در فهرست نسخه‌های خطی آکادمی علوم

۱. باید گفته شود که متن رساله مولانا زین الدین منجم لاری با همکاری دکتر محمد باقر وثوقی، استاد تاریخ دانشگاه تهران به زودی منتشر می‌شود.

آذربایجان آمده است که نام نویسنده و آثار او در کتاب‌های مرجع و فهرست‌های شناخته شده، ثبت نشده است، اما با مطالعه مقدمه می‌توان گفت که او از اهالی منطقه لارستان بوده و در علم خوم تحصیل کرده و همچنین، با آثاری چون سی فصل طوسی، خوم قوشچی و ذیج الغ بیگ آشنا بوده است. زین‌الدین لاری با در نظر گرفتن پیچیدگی و دشواری این کتاب‌ها برای آموزش، جدولی از تقویم ۱۰۲۴ق/۱۶۱۵م برای هفت کوکب یا سیاره شناخته شده، تهیه کرد. او زمان خورشید گرفتگی سال ۱۰۴۳ق/۱۶۳۳م را تعیین کرد و ضمن ترسیم جدول، خورشید گرفتگی جمادی الاول ۱۰۳۲ق/۱۶۲۳م را محاسبه کرد. متن بر روی کاغذ نازک سفید اروپایی نوشته شده و خط آن نستعلیق معمولی با حروف شکسته است. در صفحات ۲۶ الف، ۲۸ الف، ۳۱ الف و ۳۶ الف جدول آمده است و جلد نسخه از مقوای ضخیم با آستر چرمی مشکی است. تاریخ کتابت نسخه ۱۰۸۳ق/۱۶۷۲م است و اندازه آن 21×14 است^۱. (Каталог персидских рукописей, 200/2/229).

نسخه خطی مربوط به اثر زین‌الدین منجم لاری جزئی از مجموعه رسائلی در علم خوم است. مالک این مجموعه خود را «العبد الاثم حبیب الله المنجم» معرفی می‌کند. (مجموعه ۶۴۴۸: برگ ۱ الف) این مجموعه شامل بیست باب از خواجه نصیرالدین طوسی (۱۲۰۱م-۱۲۷۴ق)، «رساله مولانا زین‌الدین منجم لاری» (ح. ۱۰۴۳ق) و احکام النجوم منسوب به ابوالحسین عبدالرحمن بن عمر الصوفی (۹۰۳م-۳۷۶ق/۹۸۶م) است. اثر عبدالرحمن صوفی به زبان عربی و به خطی پاکیزه توسط «العبد الاقل سعید قاجار علی سبیل استعجال» برای «استادی خدایگانی، علامی فهامی زبدة المنجمین... میرزا حبیب الله منجم مازندرانی» که صاحب این مجموعه است، در «ربيع الآخر سال ۱۰۸۳ هجری» کتابت شده است (مجموعه ۶۴۴۸: برگ ۲۸۶)، بنا بر این، تاریخ ۱۰۸۳ هجری که در فهرست نسخه‌های خطی آکادمی علوم آذربایجان آمده است، مربوط به کتابت نسخه خطی عبدالرحمن صوفی است و ارتباطی با رساله زین‌الدین منجم لاری ندارد.

آخرین تاریخ یاد شده در نسخه خطی رساله زین‌الدین منجم لاری، سال ۱۰۴۳ هجری است و بر همین اساس، می‌توان دریافت که زین‌الدین لاری تا این تاریخ در قید حیات بوده است. نسخه با عبارت «بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين بعد از حمد ملک علام و صلوات بر سید انام و آل و اولاد عظام کرام» آغاز می‌شود و در ادامه،

۱. با تشکر از جناب آقای دکتر گودرز رشتیانی عضو هیأت علمی گروه تاریخ دانشگاه تهران که متن را از زبان روسی به فارسی ترجمه کردن.

نویسنده خود را این چنین معرفی می‌کند: «چنین گوید محرر این مقال مقیم زاویهٔ خاکساری ابن جمال زین الدین منجم لاری» (مجموعهٔ شماره ۶۴۸۸: ۴۴). تحمیدیه و معرفی نویسنده از خود بسیار ساده است و در آن هویت مذهبی او و یا نام حاکم خاصی از دورهٔ سلسلهٔ صفویه که حاکی از مناسبات زین الدین لاری با او باشد و یا متن اثر خویش را به واسطهٔ حمایت و پشتیبانی او نگاشته باشد، به چشم نمی‌خورد. این موضوع هنگامی که با متن دیگر علماء یا منجم همشهری او یعنی مصلح الدین محمد لاری (۸۹۰-۱۴۸۵ق/ ۱۵۷۲-۱۴۸۵م) مقایسه می‌شود، که آغاز اثر خویش را آراسته به القاب و عنوان حاکمان سیاسی می‌کند، به خوبی می‌تواند روحيات و بینش زین الدین لاری را بازگایی کند (بنگرید به: شرح هیأت قوشچی، نسخهٔ خطی کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی، شماره ۴۲۵۷، برگ ۲الف).

علاوه بر نکات یاد شده، زین الدین لاری عنوان خاصی را برای اثر خویش انتخاب نکرده است. تنها در یک مورد نام این مجموعه را «رساله» نامیده است (مجموعهٔ شماره ۶۴۸۸: ۴۴). از این رو می‌توان با کمی اکراه، از عبارت «رسالهٔ خومی زین الدین لاری» برای معرفی آن استفاده کرد. در آغاز رساله نویسنده شرح کوتاهی از زندگانی علمی خود آورده و مشخص می‌شود که او علوم عقلی و نقلی زمان خود را آموخته و با فرآگیری مقدمات علمی به صورت خودآموز به دنبال فرآگیری علم خوم بوده است (بنگرید به پیوست شماره ۱). آنچه در شرح حال این دانشمند ایرانی جالب است، تلاش او برای آموختن خوم از طریق خودآموزی و همچنین، ساختن آلات خومی است. پیترو دلاواله دقیق نظر او را در تعیین طول و عرض جغرافیایی مناطق تأیید می‌کند. او در سفرنامه‌اش در این مورد می‌نویسد:

چند روز بعد یعنی هفتم مارس طول جغرافیایی لار را اندازه‌گیری کردم. طبق محاسبات من مدار لار بیست و هفت درجه و هفده دقیقه ۲۷؛ ۵۰ و کمی بیشتر از استوا فاصله دارد و لذا فاصله آن تا قطب شمال نیز باید همین اندازه باشد. ملا زین الدین که منجمی بزرگ است و گفته او را بیش از محاسبه خود قبول دارم، فاصله سرزمین خود لار تا قطب را بیست و هفت درجه و نیم ۲۷؛ ۵۰ می‌داند (سفرنامه پیترو دلاواله ۱۳۸۰: ۱۱۶۴) [طول جغرافیایی دقیق لار 42;27 N] است و عددی که زین الدین لاری به دست آورده (50;27) است.

عامل اصلی شهرت او نزد دیگر منجمان، آن طور که خود او در رساله‌اش می‌نویسد، تدوین تقویم سال ۱۰۲۴ قمری و تشخیص درست زمان کسوف در لار است. او در این مورد می‌نویسد:

به توفیق الله تعالیٰ بی استفاده از کسی تقویم سال هزار بیست و چهار استخراج کرده و منظور نظر کیمیا اثر دانشمندان شد و کسوفی جزیی در آن سال بنمود و به عمل آورد و مطابق آمد (مجموعه ۶۴۴۸: ۴۴).

علاوه بر این رسالت زین الدین منجم لاری نشان می‌دهد که وی با ترسیم جدولی برای تعیین چرخه‌های حرکت خورشید و ماه، خورشیدگرفتگی جمادی الاول ۱۰۳۲ق/ ۱۶۲۳م را محاسبه کرده است. روش تحریی زین الدین لاری در آزمون و به تجربه گذاشتن آگاهی‌هایی که از کتاب‌های مختلف به دست آورده، قابل تأمل است. این موضوع را می‌توان در به آزمایش گذاشتن اطلاعات خومی موجود در زیج الغ بیگ و مقایسه آن با داده‌های زیج ایلخانی و همچنین در باره تاریخ گذاری کسوف در کتاب زیج سلطانی اثر وابکنوی که در رسالت وی مطرح شده، به روشنی دریافت (بنگرید به پیوست شماره ۲۰).

او در بخش دیگری از رسالت‌اش، شرح کوتاهی در باره جدول خسوف و کسوف براساس مطالع بروج به عرض لار و اختلاف منظر آن می‌نویسد و اشاره می‌کند که روش غیاث الدین جمشید کاشی (۷۹۰ق/ ۱۳۸۸م- ۱۴۲۹ق/ ۸۳۲م) را به کار گرفته است. او همچنین به تحقیق در باره تفاوت‌های موجود در کار عبدالعلی بیرجندی و قوشچی می‌پردازد و اشاره می‌کند که در نتیجه کار «عمل مطابق جدول نیست»؛ بنا بر این تصمیم می‌گیرد که «آن تفاوت را تحقیق کرده و در جدول ثبت کرده و به حسب مرکز قمر نیز تفاوتی که حاصل می‌شود جدول دیگر وضع غود...» (مجموعه ۶۴۴۸: ۴۴) از همین روش تحریی و بررسی و ارزیابی آثار خومی پیشینیان و تأمل در «تسهیل باقی کواكب» است. آن طور که خود او اشاره می‌کند

به خاطر فاتر رسید که از جهت شمس تسهیل بسازد به چند طریق که مؤامره و جدول آن در این رسالت است پرداخت و کسوف جزیی که در روز دوشنبه ۲۸ ربیع الاول سنه ۱۰۴۳ بنمود و به عمل آورده بود به طریق عمل مسوده آن در این رسالت درج کرد بالخلاف چند که بعد از این مرقوم می‌شود انشالله تعالی... (همان، ۴۴)

او همچنین در جای دیگر، در باره تاریخ گذاری کسوف در کتاب زیج سلطانی و به آزمایش گزاردن آن می‌نویسد:

کسوف که در زیج سلطانی بود به تاریخ روز شنبه ۲۸ شهریور شوال سنه ۶۸۱ هجری و از حوالی آفتاب حلقة نور عاندو جانب جنوبی حلقة نور غلیظتر می‌غود به موضعی که طول او بود از جزابر خالدات ۸۸ و عرض از خط استوا ۳۹ در زیج سلطانی نوشته بود که این ضعیف در روز شنبه بیست و نهم و سال سنه ۶۸۱ ظل ظهر کسوف کلی رصد کردم بدین تفصیل

ساعت وسط کسوف عرض مرئی^۱ ۳۹ و این فقیر زین الدین لاری خواست که به حسب زیج الغ بیگ تحقیق این عمل کند معلوم شد که سی ام شوال بوده یا مرداد ۶۹ موافق ۲۶ فروردین ۶۵۲ یزدجردی و نصف النهار بوده ۵ اجتماع به چهار دقیقه قبل از نصف النهار می‌شود (مجموعه ۶۴۴۸: ۴۹-۵۳).

رساله مولانا زین الدین منجم لاری، نخستین اثر یافته شده از او است که به خط خود وی نگاشته شده است. همچنین، از محتوای آغازین رساله وی پیداست که او اثر دیگری در زمینه خوم و جدول‌های خومی تألیف کرده است که تا بدین لحظه، نشانی از آن در دسترس نیست. از پایان زندگی این منجم بر جسته عصر صفوی اطلاعی نداریم، اما از بررسی نسخه‌های خطی نشانی از نام دو فرزند وی می‌یابیم. یکی، نظام الدین بن زین الدین منجم لاری که پیش از این از داد کردیم که در برگ پایانی نسخه خطی «زیج الحق السلطانی» اثر «وابکنوی» و برگ نخست نسخه خطی اختیارات مظفری اثر قطب الدین محمود بن مسعود شیرازی، منجم مشهور قرن هشتم هجری، عبارت و مُهری ممهور به نام «نظام الدین» فرزند زین الدین منجم لاری دیده می‌شود (بنگرید به تصاویر شماره ۷ و ۴). موضوعی که نشان می‌دهد بخش مهمی از کتب خومی زین الدین لاری به کتابخانه فرزندش منتقل شده است. علاوه بر این، در کتابخانه دانشگاه هاروارد دو نسخه خطی از مجمع الفرس یا «فرهنگ سروری» اثر محمدقاسم بن محمدسروری کاشانی موجود است که در تاریخ ۱۰۶۰ هجری و ۱۱ صفر ۱۰۶۱ هجری به خط نستعلیق، توسط «نظام الدین بن زین الدین منجم لاری» کتابت شده است. (فرهنگ سروری، کتابخانه دانشگاه هاروارد، شماره ۲۷۷-هون) همچنین، در کتابخانه مرکز احیاء میراث اسلامی در قم دو نسخه خطی موجود است که نخستین، «تحریر المخطی» اثر خواجه نصیر الدین طوسی است که بر روی برگ اول به خط نستعلیق زیبا و درشت آمده است: «من مستکبات العبد الفقیر الى الله الباری ابن زین الدين المنجم عبدالغفور اللاری» (کتابخانه مرکز احیاء، قم، شماره ۱۵۲۵؛ بنگرید به تصویر شماره ۹) دیگر نسخه خطی «ریاض السائرین» یا «حاشیة الباب الحادی عشر» اثر «محمدحسین بن عبدالباقي» است که در برگ اول آن آمده است، مؤلف آن را به فرزند مولانا زین الدین منجم لاری که «عبدالغفور» نام دارد، تقدیم کرده است. در برگ اول این اثر چنین آمده است: «وَهَبْنِي هَذَا الْكِتَابَ الْمُسْتَطَابَ مَصْنَفَهُ قَدْوَةُ الْأَفَاضِلِ مَوْلَانَا عَبْدَالْبَاقِي سَلَّمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَأَنَا الْعَبْدُ الْفَقِيرُ عَبْدُالْغَفُورِ بْنِ زِينِ الدِّينِ الْمَنْجَمِ الْلَّارِيِّ» (کتابخانه مرکز احیاء، قم،

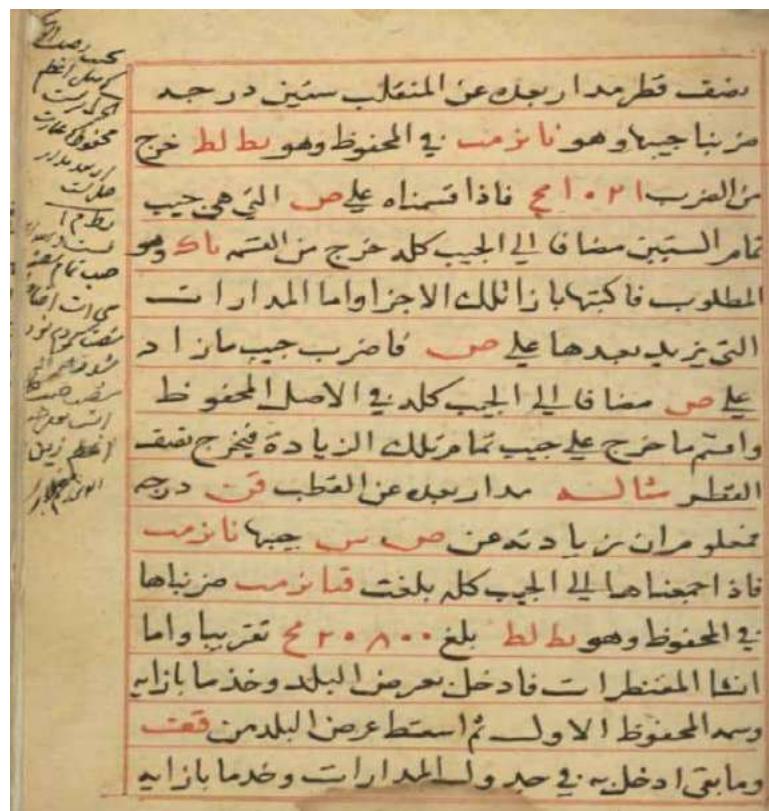
۱. عبدالعلی بیرجندی در باره مفهوم عرض مرئی می‌نویسد: «عرض مرئی قوسی است از دایره عرضیه که به طرف خط مذکور گردد ما بین منطقه البروج و طرف آن خط از جانب اقرب» (عبدالعلی بیرجندی، شرح تذکرہ طوسی، نسخه خطی شماره ۱۳۷ مجلس شورای اسلامی، برگ ۲۰۱ ب)

شماره ۳۸۵؛ بنگرید به تصویر شماره ۱۰) امروزه در شهر لار و در محله پیرغیب مقبره‌ای وجود دارد که طبق اشاره‌های محلی مقبره مولانا زین الدین منجم لاری است. همان طور که اشاره کردیم، آخرین تاریخ حیات وی مربوط به سال ۱۰۴۳ق است که در رسالت خومی وی یاد شده است.

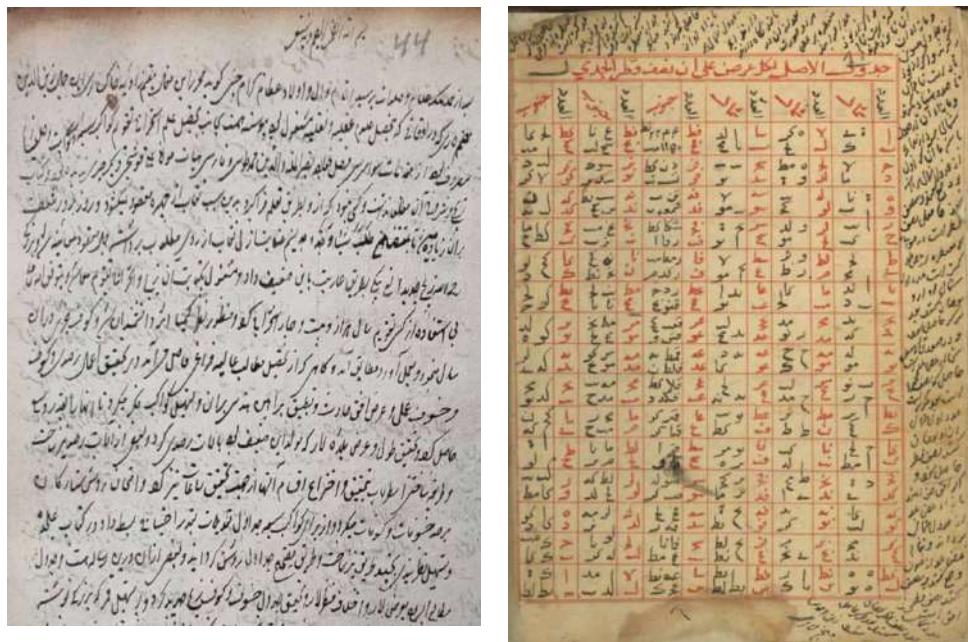
نتیجه گیری

از زندگانی مولانا زین الدین لاری منجم و عالم ایرانی قرن یازدهم هجری تاکنون بیش از آنچه پیترو دلاواله (۱۶۵۲-۱۵۸۶م) در سفرنامه و یادداشت‌هایش نوشته است، اطلاعی در دست نبود. با جست و جو در فهرست نسخه‌های خطی فارسی و نسخه‌های خطی خومی دوره صفویه، نسخه‌ای خطی با عنوان «رساله» در موضوع نجوم به دست آمد. تا بدین لحظه، این نخستین اثری است که زین الدین لاری (ح. ۱۰۴۳ق) از خود به جای گذاشته است. بررسی متن او و دیگر متون دوره صفویه نشان می‌دهد که او علم خوم را به روش خودآموز و با مطالعه آثار خومی خواجه نصیرالدین طوسی (۱۳۹۴م-۱۲۰۱ق/۱۲۷۴م)، میرزا الغ بیگ (۱۳۹۵م-۱۲۷۲ق/۱۴۴۳م)، غیاث الدین جمشید کاشی (۱۳۸۸م-۱۳۸۲ق/۱۴۲۹م) و شمس المنجم وابکنونی (ح. ۷۲۰ق) فرا گرفته است. او در عین حال، با ساختن آلات خومی و رصد ستارگان، برخی از یافته‌های منجمان پیشین را به آزمایش و تحریه گذاشته و برخی از خلل‌های موجود در این متون را آشکار ساخته است. شواهد موجود در نسخه خطی رساله خومی او که به شماره ۶۴۴۸ در کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان در باکو نگهداری می‌شود، نشان می‌دهد که او حداقل یک کتاب دیگر در خوم داشته که متأسفانه تاکنون اثری از آن به دست نیامده است. اشتیاق او به دانستن موجب شد تا با پیترو دلاواله به مناظره و مباحثه پردازد و از این جهانگرد مشهور ایتالیایی درخواست کند تا کتاب‌هایی در علوم جدید برای وی ارسال کند. پیترو دلاواله که مجذوب رفتار علمی او شده بود، پس از بازگشت به کشورش، آثاری به زبان فارسی نوشته و برای ارسال غود. از حضور پیترو دلاواله در ایران و آغاز مراودات علمی اش با زین الدین منجم لاری، چهارصد سال می‌گذرد. اثر زین الدین لاری و مراوده وی با پیترو دلاواله آغاز نخستین ارتباط برای تبادل یادگیری علم خوم بین غرب و شرق است.

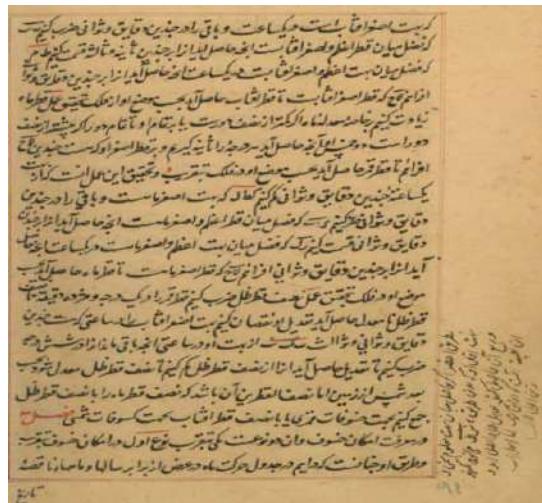
تصاویر



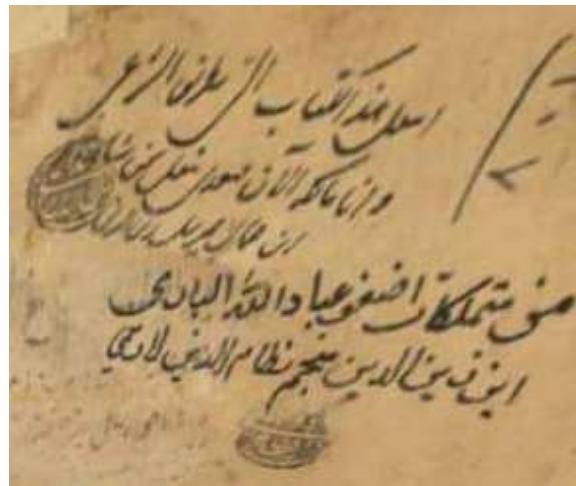
تصویر ۱. نسخه خطی ۶۳۶۲ مجلس شورای اسلامی



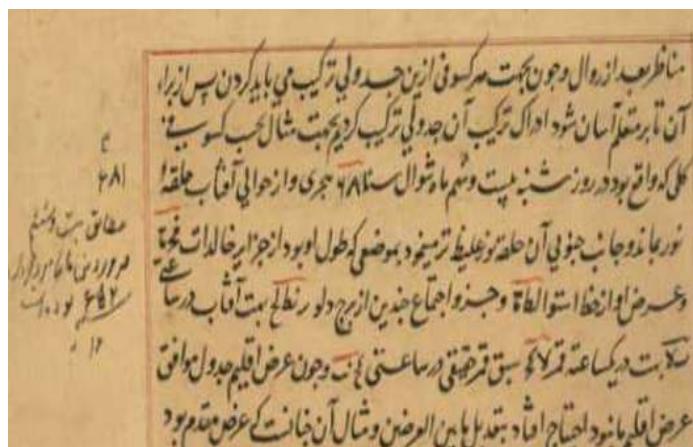
تصویر ۲. نسخه خطی شماره ۶۴۸۸ کتابخانه آکادمی علوم آذربایجان (باکو) و نسخه خطی شماره ۶۳۶۲ مجلس شورای اسلامی



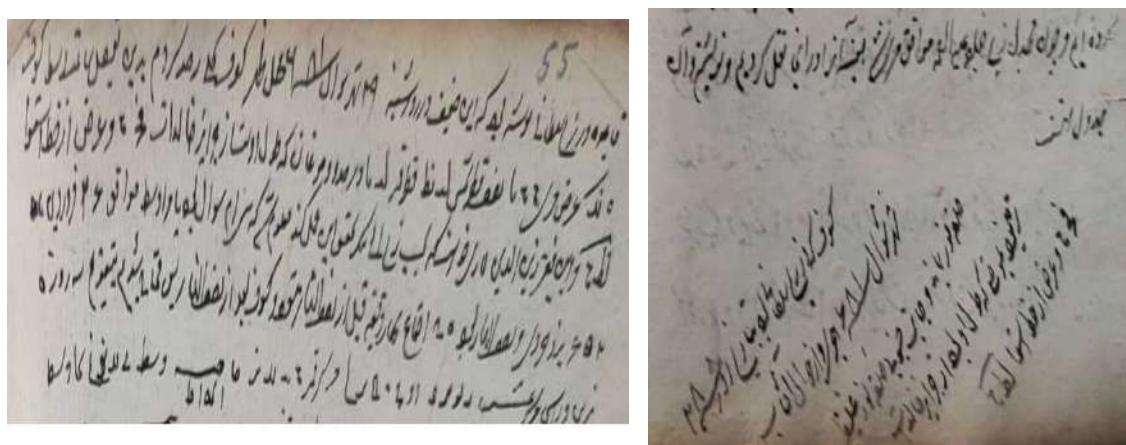
تصویر ۳. زیج الحق السلطانی علی الاصول السلطانی، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ۶۴۳۵، با نقل عبارتی از زین الدین لاری



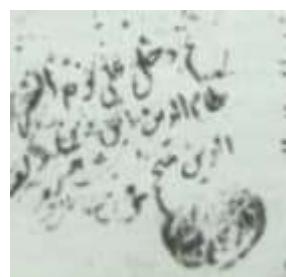
تصویر ٤. عبارت «انتقل هذا [ه] الكتاب إلى بطريق الشرعي وأنا مالكه الآن فبعدى انتقل من شاء، ابن جمال جبريل زين الدين»، مهرى باعbaraت «عبدة على زين الدين»، دومين متن عبارت «من متملكات اضعف عباد الله البارى ابن زين الدين منجم نظام الدين لارى» بان نقش مهرى به عبارت «از... دارد نظام»



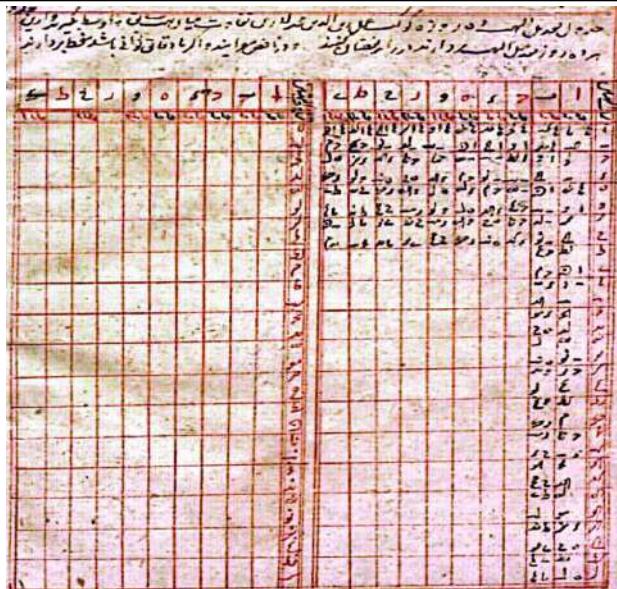
تصویر ۵. حاشیه زیج المحقق السلطانی به خط زین الدین لاری که در رساله وی تصحیح شده است



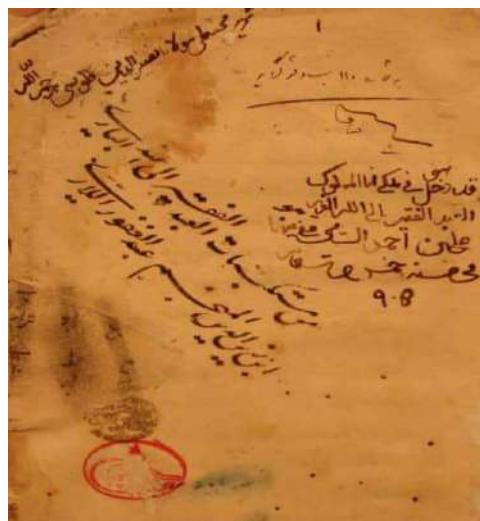
تصویر ۶. رساله زین الدین لاری که در آن به اشکال زیج المحقق السلطانی وابکنوی می‌پردازد



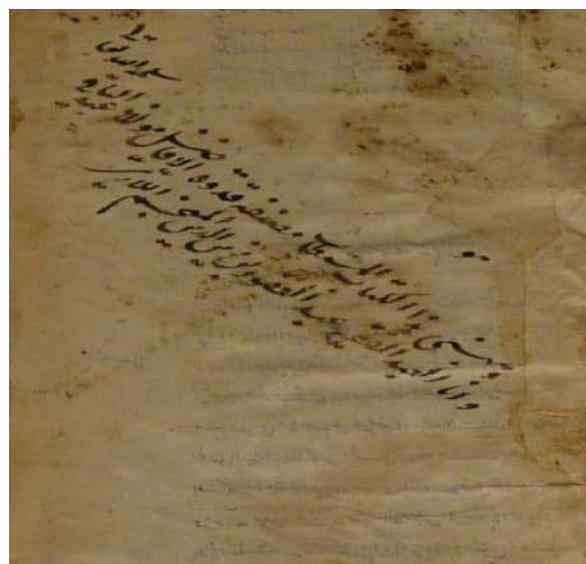
تصویر ۷. اختیارات مظفری، قطب الدین محمد بن مسعود شیرازی، موزه آسیایی آکادمی علوم
شوری، شماره Or.C.794



تصویر ۸. نسخه خطی مجموعه نخومی، کتابخانه ملی ایران، شماره ۳۵۶۵ عمل زین الدین منجم لاری



تصویر ۹. «من مستکبات العبد الفقیر إلى الله الباری ابن زین الدین المنجم عبدالغفور اللاری»
کتابخانه مرکز احیاء، قم، شماره ۱۵۲۵



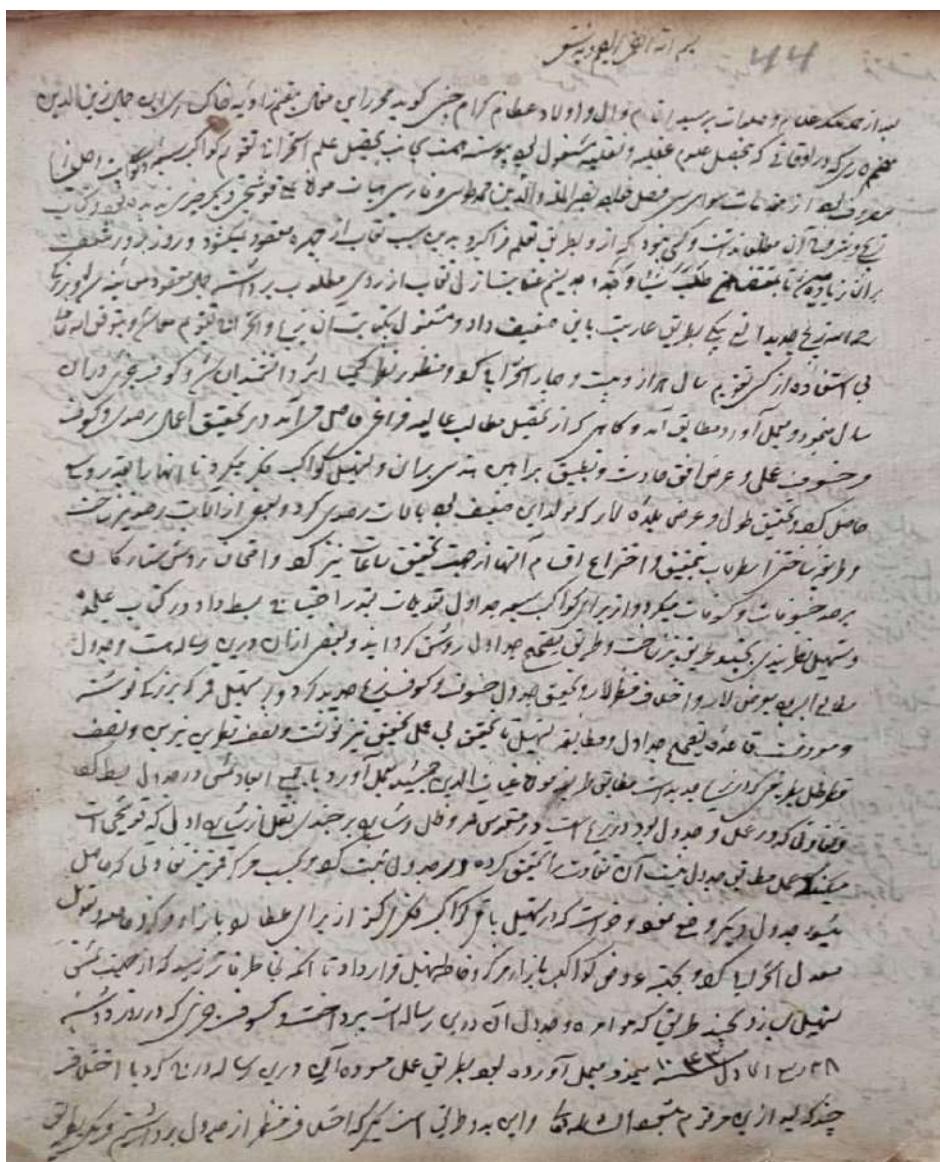
تصویر ۱۰. «وَهَبْنِي هَذَا الْكِتَابُ الْمُسْطَابُ مَصْنُونَهُ قَدْوَةُ الْأَفَاضِلِ مَوْلَانَا عَبْدَالْبَاقِي سَلَّمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَأَنَا الْعَبْدُ الْفَقِيرُ بْنُ زَيْنِ الدِّينِ الْمَنْجَمِ الْلَّارِي» کتابخانه مرکز احیاء، شماره ۳۸۵

پیوست شماره ۱

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

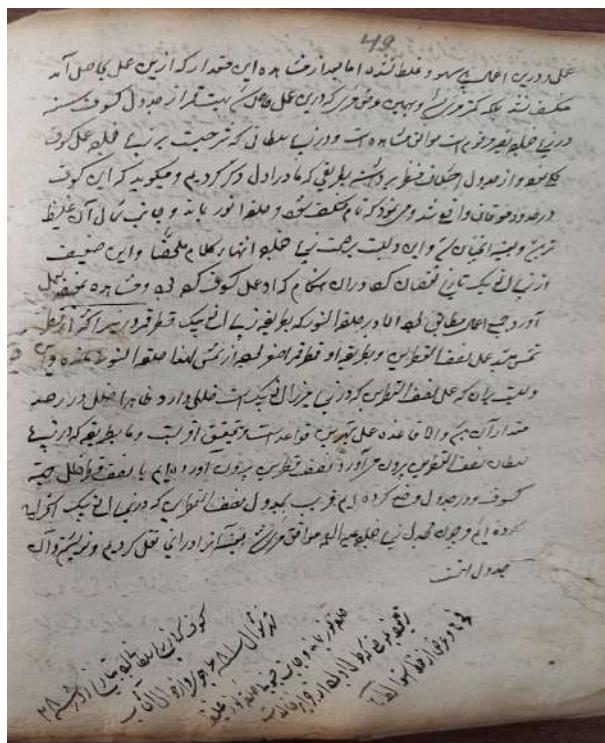
بعد از حمد ملک علام و صلوات بر سید انام و آل و اولاد عظام کرام چنین گوید محرر این مقال مقیم زاویهٔ خاکساری ابن جمال زین‌الدین منجم لاری که در اوقاتی که به تحصیل علوم عقلیه و نقلیه مشغول بود پیوسته همت به جانب تحصیل علم استخراج تقویم کواكب سبعه و ثوابت و حل زیج مصروف بود. از مقدمات سوای سی فصل خواجه نصیرالملّة و الدّین محمد طوسی و فارسی هیأت مولانا علی قوشچی دیگر چیزی ندیده بود و کتاب زیج و شروح آن مطلقاً نداشت و کسی نبود که ازو به طریق تعلم فراگیرد. بدین سبب نقاب از چهره مقصود غی‌گشود و روز بروز شعف بر آن زیاده [می‌شد] تا به مقتضای طلب شیئاً و جدّ و جدّ نسیم عنایت ازلی نقاب از روی مطلوب برداشته جمال مقصود معاینه شد و بزرگی، رحمة الله، زیج جدید العیبگی به طریق عاریت به این ضعیف داد و مشغول به کتابت آن زیج واستخراج تقویم مهیا شد. و به توفیق الله تعالیٰ بی استفاده از کسی تقویم سال هزار و بیست و چهار استخراج کرد و منظور نظر کیمیا اثر دانشمندان شد و کسوف جزیی در آن سال بنمود و به عمل آورد و مطابق آمد. و گاهی که از تحصیل مطالب عالیه فراغی حاصل می‌آمد در تحقیق اعمال رصدی و کسوف و خسوف عملی و عرض افق حادث و تطبیق براهین هندسی بر آن و تسهیل کواكب فکر می‌کرد تا آنها را به قدر وسع حاصل کرد، و تحقیق طول و عرض بلده لار که مولد این ضعیف بود به آلات رصدی کرد، و بعضی از آلات رصد نیز ساخت، و طریقهٔ ساختن اسطرلاب به تحقیق و اختراع اقسام آنها از جهت تحقیق ساعات نیز کرد، و امتحان روش ستارگان به رصد خسوفات و کسوفات می‌کرد، و از برای کواكب سبعه جداول تعییلات به قدر احتیاج بسط داد و در کتاب علی حده و تسهیل نظربرندی به چند طریق نیز ساخت، و طریق تصحیح جداول روشن گردانید و بعضی از آن در این رساله هست، و جدول مطالع البروج به عرض لار و اختلاف منظر لار و تحقیق جدول خسوف و کسوف زیج جدید کرد، و بر تسهیل قمر که بزرگی نوشته و معروف است قاعدة تصحیح جداول و مطابقت بی عملی تحقیق نیز نوشت، و نصف قطرین نیزین و نصف قطر ظل به طریقی که در زیج جدید است مطابق طریقه مولانا غیاث‌الدین جمشید به عمل آورد و با جمیع ابعاد شمس در جدول بسط کرد، و تفاوتی که در عمل و جدول بود در زیج است در مقوس قمر و ظل و شارح بیرجندي نقل از شارح اول که قوشچی است می‌کند که عمل مطابق جدول نیست آن تفاوت را تحقیق کرده و در جدول ثبت کرد، و به حسب مرکز قمر نیز تفاوتی که حاصل می‌شود جدول دیگر وضع غود و خواست که در تسهیل باقی کواكب فکری کند، از برای عطارد به ازاء مرکز و خاصه و تعدیل معدل استخراج کرد و به جهت عروض کواكب به ازاء مرکز و خاصه تسهیل قرار داد، تا آنکه به خاطر فاتر رسید که از جهت شمس تسهیل بسازد به چند طریق که مؤامره و جدول آن در این رساله است پرداخت، و کسوف جزیی که در روز دوشنبه ۲۸ ربیع الاول سنه ۱۰۴۳ بنمود و به عمل آورده بود به طریق عمل مسوده آن در این

رساله درج کرد با اختلاف چند که بعد از این مرقوم می شود انسالله تعالی و این به دو طریق است یکی که اختلاف منظر از جدول برداشتم و یکی به طریق ... (مجموعه ۶۴۴۸:۶۴)



پیوست شماره ۲

... و این ضعیف از زیج‌الغ‌بیگ تاریخ نقصان کرد در آن هنگام که او عمل کسوف کرده بود و مشاهده غود به عمل آورد جمیع اعمال مطابق بود الا در حلقة النور به طریقه زیج‌الغ‌بیگ قطر قمر [کلمه‌ای ناخوانا] اگر از قطر شمس می‌شد عمل نصف القطرین و به طریقه او قطر قمر اصغر بود از شمس، لهذا حلقة النور مانده و این دلیل است برآن که عمل نصف القطرین که در زیج میرزا الغ‌بیگ است خلی خلی دارد ظاهراً خلل در رصد مقدار آن باشد و الا قاعده عمل بهترین قواعد است و به تحقیق اقرب است و مابه طریقه [ای] که در زیج سلطانی نصف القطرین بیرون می‌آورد نصف قطرین بیرون آورده‌ایم با نصف قطر ظل جهت کسوف و در جدول وضع کرده‌ایم قریب به جدول نصف القطرین که در زیج‌الغ‌بیگ است خلاصه کرد و چون در جدول زیج خواجه علیه الرحمه موافق می‌شد به عینه آن را در اینجا نقل کردیم و نوشتیم و آن جدول این است (مجموعه ۴۹: ۶۴۴۸).



منابع

منابع فارسی

- امیرارجمند، کامران، «انتقال علم در عهد صفوی: رساله‌ای فارسی در تشریح علم هیئت جدید براساس نظر تیکو براهه»، مجله تاریخ علم، شماره ۱۰، ۱۳۹۰، ص ۲۶-۲۱
- اقتداری، احمد، لارستان کهن، چاپخانه رنگین، تهران، ۱۳۳۴
- بیرونی، ابوالیحان، التفهیم لاوائل صناعه التجیم، به تجدید نظر و تعلیقات و مقدمه تازه به خامه استاد جلال الدین همایی، اخمن آثار ملی، تهران، ۱۳۸۰
- جعفریان، رسول، «از سید محمد نوربخش تا امام قلی خان در لارستان»، مقالات و رسالات تاریخی (بیست و هفت مقاله و رساله تاریخی)، فروردین ۱۳۷۹، شماره ۵، از ۹-۲۴
- درایتی، مصطفی، فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا)، ۳ (جلد)، ج ۷، ۱۳، ۱۷، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۹۳
- در تاریخ علم و صنعت و ابزار علمی در ایران (از قرن چهارم تا سیزدهم ق.ق)، گردآوری نصرالله پورجواری، زیوا و سل، ۱۳۷۷ ش، ۳۷۹-
- Brentjes, S., "Early Modern Western European Travellers in the Middle East" ۴۲۰.
- سفرنامه پیترو دلاواله، ترجمه: محمود بهفروزی، نشر قطره، تهران، ۱۳۸۰
- سفرنامه پیترو دلاواله: قسمت مربوط به ایران، ترجمه و شرح و حواشی: شعاع الدین شفا، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۰
- فهرست نسخ خطی فارسی در انتیتو نسخ خطی آکادمی علوم آذربایجان به نام «فضولی»، جلد دوم، باکو، ۲۰۰۰ میلادی
- عبدالله زاده، خورشید، «آثار خومی قطب الدین لاری»، ترجمه فاطمه مرعشی، میراث علمی اسلام و ایران، سال سوم، شماره دوم (پیاپی ۶)، پاییز و زمستان ۱۳۹۳، ۱-۱۰

نسخه خطی

- قطب الدین عبدالحی زاهدی حسینی لاری، رساله حلّ عقد، نسخه خطی شماره ۶۹۷۱، کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی
- نسخه خطی مجموعه مربوط به خوم، شماره ۶۳۶۲، کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی
- عبدالعالی بیرجندی، شرح تذکره طوسی، نسخه خطی شماره ۱۳۷ کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی
- قطب الدین محمود بن مسعود شیرازی، اختیارات مظفری (اختیارات ملامظفر)، موزه آسیایی آکادمی علوم شوری، شماره Or.C.794

«محمد بن علی خواجه» ملقب به «شمس الدین منجم وابکنوی»، زیج الحقق السلطانی علی الاصول الرصد السلطانی، نسخه خطی کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، شماره ۶۴۳۵هـ

نسخه خطی مجموعه خومی، کتابخانه ملی ایران، شماره ۳۵۶۵، مولانا زین‌الدین لاری، «جدول استخراج سالهای ۱۰۲۴، ۱۰۳۲، ۱۰۳۴، ۱۰۴۳، ۱۰۴۳»، شماره ۶۴۸۸هـ، آکادمی علوم کشور آذربایجان (باکو)

محمدقاسم سروری کاشانی، مجمع الفرس (فرهنگ سروی)، کتابت نظام الدین بن زین‌الدین منجم، ۱۰۶هـ.ق، کتابخانه دانشگاه هاروارد، کمبریج، شماره ۲۷۷-هوتن (52-M-274)

محمدقاسم سروری کاشانی، مجمع الفرس (فرهنگ سروری)، کتابت نظام الدین بن زین‌الدین منجم لاری، ۱۱ صفر ۱۰۶۱هـ.ق، کتابخانه دانشگاه هاروارد، شماره ۲۷۷-هوتن (52 M-277)

نصیرالدین طوسی، تحریر المسطی، کتابخانه مرکز احیاء میراث، قم، شماره ۱۵۲۵هـ

محمدحسین بن عبدالباقی، ریاض السائرين، کتابخانه مرکز احیاء میراث، قم، شماره ۳۸۵هـ مصلح‌الدین محمد بن صلاح‌اللاری انصاری، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، تهران، شماره ۴۲۵۷هـ

منابع انگلیسی

Pedro Teixeira. 1570-1641. *The travels of Pedro Teixeira with his "Kings of Hormuz" and extracts from his "Kings of Persia"*, (1902), translated and annotated by william F.Sinclair, Bombay civil services, London, Printed for the Hakluyt Society.

Gurney, J.D. «Pietro della Valle: the limits of perception», published in: "BSOAS XLIX (1986), 49, 1, 103-116

Herbert Thoma. 1677. *Some years travels into Africa et Asia the Great: Especially describing the famous empires of Persia and Industant as also divers other kingdoms in the oriental Indies and isle's adjacent*. London.

Avner Ben-Zaken. *Cross-Cultural Scientific Exchanges in the Eastern Mediterranean, 1560–1660*. Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 2010

Sayili, A., "Tycho Brahe sistemi hakkında XVII. asır baslarına ait Farsça bir yazma." *Anatolia* III (1958), 73-83; English version: An early seventeenth-century Persian Manuscript on the Tychonic system. Ibid., 84-87

C. Wenzel,(2020), Pietro della Valle's Risāla on 'Some Matters Related to Christianity'. A Critical Edition, in: Mideo (Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales) 35, Interactions between Twelver Shias and Christians, ed. by E. Pisani and D. Halft, pp. 217-44.

Brentjes,Sonja, Pietro della Valle's Persian summary of Tycho Brahe's cosmology for the astronomer Zayn al-Din Lari, in <https://independent.academia.edu/SBrentjes>.

Pietro della Valle, The Travels of Pietro della Valle in India.2017. Hakluyt Society. london

منابع روسی

Каталог персидских рукописей Академии наук Азербайджана, Том 2, Баку, 2000